

1766/2017

ORACLE®

Oracle Czech, s.r.o.

U Trezorky 921/2  
158 00 Praha 5 – Jinonice

02.07.2017

Tomáš Kopřiva  
Povodí Vltavy, státní podnik  
Holečkova 8  
Praha 5  
150 24 Czech Republic

Vážený zákazníku,

služby technické podpory poskytované na základě čísla servisní smlouvy 3827320 vyprší nebo vypršely dne 29.09.2017. V příloze naleznete objednávkový dokument pro obnovení této služby technické podpory. Příložený objednávkový dokument může zahrnovat služby, které jste si přáli objednat a jsou nad rámec ke službám, které obnovujete.

Abyste předešli jakémukoli přerušení anebo ukončení služeb technické podpory, zašlete závaznou objednávku k prodloužení služeb technické podpory uvedených v objednávkovém dokumentu ve formě přijatelné společností Oracle (v souladu se sekci Specifikace akceptace objednávkového dokumentu) do dne 31.08.2017.

Budete-li mít otázky týkající se Vaší objednávky nebo budete-li požadovat další informace, kontaktujte mne prosím na e-mailové adrese nebo telefonním čísle uvedeném níže.

S pozdravem,

Oracle Support Services  
E-mail:  
Tel.:  
Fax:



## OBECNÉ INFORMACE

<b>KONEC PLATNOSTI NABÍDKY</b>	<b>ORACLE Oracle Czech</b>
<b>Číslo servisní smlouvy:</b>	<b>Prodejce podpory Oracle:</b>
<b>Platnost nabídky do:</b> 29.09.2017	<b>IČ:</b> 61498483
	<b>DIČ:</b> CZ61498483
	<b>Tel.:</b>
	<b>Fax:</b>
	<b>Email:</b>
<b>ZÁKAZNÍK:</b> Povodí Vltavy, státní podnik	
<b>ZASLÁNÍ NABÍDKY</b>	<b>FAKTURACE</b>
<b>Kontaktní osoba:</b>	<b>Kontaktní osoba:</b>
<b>Název účtu:</b> Povodí Vltavy, státní podnik	<b>Název účtu:</b> Povodí Vltavy, státní podnik
<b>Adresa:</b> Holečkova 8 Praha 5 150 24 Czech Republic	<b>Adresa:</b> Holečkova 8 Praha 5 150 24 Czech Republic
<b>Tel.:</b>	<b>Tel.:</b>
<b>Fax:</b>	<b>Fax:</b>
<b>Email:</b>	<b>Email:</b>

„Vy“ a „Váš“ uvedené v tomto objednávkovém dokumentu se vztahují na objednatele uvedeného ve výše uvedené tabulce.

Společnost Oracle je oprávněna poskytovat některá oznámení týkající se Služeb technické podpory prostřednictvím e-mailu. Z tohoto důvodu Vás žádáme o kontrolu a případnou aktualizaci kontaktních údajů pro Zaslání nabídky a Fakturaci, uvedených v tabulce výše, abychom zajistili plynulou komunikaci se společností Oracle. Budete-li chtít změnit uvedené kontaktní údaje zašlete prosím aktualizované informace e-mailem nebo faxem spolu s číslem Vaší servisní smlouvy Vašemu obchodnímu zástupci společnosti Oracle uvedenému v tabulce výše.

## SPECIFIKACE NABÍDKY

### Služby technické podpory programů (Program Technical Support Services)

#### Uroveň služby: Software Update License & Support

Popis produktu	CSI	Počet licencí	Typ metriky	Druh licence	Obnovení služeb od	Obnovení služeb do	Cena
Oracle Database Standard Edition - Processor Perpetual	16495432	2		FULL USE	30-zář-17	29-zář-18	146 990,13

**Ceny služeb technické podpory programu: CZK 146 990,13**

**Celková cena: CZK 146 990,13**

plus příslušná daň

Přečtěte si pečlivě následující upozornění:

- Máte-li otázky týkající se sekce specifikací nabídky objednávkovým dokumentem nebo se domníváte, že jsou potřeba opravy, obraťte se na obchodního zástupce společnosti Oracle uvedeného na první stránce tohoto objednávkového dokumentu.
- Než podepíšete tento objednávkový dokument, prostudujte zásady technické podpory, včetně zásad podpory po celou dobu životnosti (Lifetime Support Policy). Podle Zásad podpory po celou dobu životnosti společnosti Oracle se úroveň poskytovaných služeb může měnit během doby platnosti služeb zakoupených prostřednictvím tohoto objednávkového dokumentu. Je-li nabízena prodloužená podpora, bude za tuto podporu účtována dodatečná cena, pokud bude objednána. Pokud si chcete zakoupit prodlouženou podporu, obraťte se na prodejce podpory Oracle uvedeného na první stránce tohoto objednávkového dokumentu.
- Pokud společnost Oracle přijme Vaši objednávku, datum zahájení stanovené ve výše uvedené tabulce specifikací nabídky objednávkovým dokumentem bude sloužit jako datum zahájení poskytování služeb technické podpory a služby technické podpory objednané na základě tohoto objednávkového dokumentu budou poskytovány až do data ukončení uvedeného v tabulce pro příslušné programy anebo hardware („Podpůrné období“).
- Jestliže je některé z políček ve výše uvedené tabulce specifikací nabídky objednávkovým dokumentem ponecháno prázdné, pak se tato pole nevztahují k příslušným programům anebo hardwaru, pro které nakupujete služby technické podpory.

## **PODMÍNKY SLUŽEB TECHNICKÉ PODPORY**

Pokud se jméno zákazníka a údaje pro fakturaci zákazníkovi uvedené v tabulce obecných informací výše neshodují, pak společnost Povodí Vltavy, státní podnik prohlašuje, že zákazník zmocnil společnost Povodí Vltavy, státní podnik k objednání Služeb v jeho zastoupení a že je oprávněn zavázat Zákazníka k podmínkám v tomto dokumentu uvedeným. Povodí Vltavy, státní podnik souhlasí, že objednané služby jsou určeny pouze pro Zákazníka a budou využívány pouze Zákazníkem. Povodí Vltavy, státní podnik souhlasí, že seznámí Zákazníka s podmínkami tohoto objednávkového dokumentu, včetně veškeré komunikace získané od společnosti Oracle týkající se služeb.

Pokud se jméno Zákazníka, kterému je služba nabídnuta, a zákazníka, kterému je služba fakturována, uvedené v tabulce obecných informací výše neshodují, Zákazník souhlasí, že: a) Zákazník má konečnou odpovědnost za platby dle tohoto objednávkového dokumentu; a b) každé neprovedení včasné platby společností Povodí Vltavy, státní podnik na základě podmínek tohoto objednávkového dokumentu bude považováno za Zákazníkovu porušení tohoto objednávkového dokumentu a navíc k dalším opatřením, které má Oracle k dispozici může ukončit Zákaznickou služby technické podpory zakoupené tímto objednávkovým dokumentem.

Technická podpora je poskytována na základě zásad technické podpory společnosti Oracle platných v době poskytování služeb. Společnost Oracle je oprávněna podmínky poskytování Služeb technické podpory měnit. Oracle se zavazuje, že nesníží úroveň poskytování Služeb technické podpory pro podporované programy anebo hardware v období, za které byla podpora uhrazena. Než podepíšete tento objednávkový dokument, měli byste si prostudovat zásady technické podpory. Aktuální verze zásad technické podpory lze nalézt na stránkách

Služby technické podpory zakoupené tímto objednávkovým dokumentem se řídí podmínkami příslušné smlouvy popsané níže (dále jen „smlouva“):

- Vámi podepsaná smlouva na služby technické podpory programů nebo hardwaru vypsáného ve výše uvedeném sekci specifikací nabídky společnosti Oracle nebo dodavatele získaného společností Oracle. Jakékoli používání programů anebo hardwaru včetně jejich aktualizací a dalších materiálů poskytovaných nebo zpřístupněných společností Oracle na základě služeb technické podpory podléhá právům uděleným programům anebo hardwaru, které jsou uvedeny v objednávce, na jejímž základě byly programy anebo hardware zakoupeny; nebo
- Pokud nemáte uzavřenu platnou smlouvu na služby technické podpory se společností Oracle nebo dodavatelem získaným společností Oracle, souhlasíte s tím, že podmínky Oracle Master Agreement umístěné na webové stránce určují služby technické podpory objednané na základě tohoto objednávkového dokumentu, stejně jako Vaše práva na používání aktualizací a dalších materiálů poskytnutých nebo zpřístupněných společností Oracle na základě služeb technické podpory. Než podepíšete tento objednávkový dokument, měli byste si, pokud je to možné, prostudovat Oracle Master Agreement

Tento objednávkový dokument zahrnuje smlouvu na základě odkazu. V případě nekonzistencí mezi podmínkami obsaženými v tomto objednávkovém dokumentu a smlouvou bude mít tento objednávkový dokument prioritu.

---

## **SPECIFIKACE AKCEPTACE OBJEDNÁVKOVÉHO DOKUMENTU**

Vaše objednávka podléhá schválení ze strany společnosti Oracle . Vaše objednávka je považována za předloženou, když společnosti Oracle poskytnete podrobnosti platby (např. svou nákupní objednávku, šek, potvrzení kreditní karty nebo nákupní objednávku, jak je podrobně uvedeno níže) nebo uzavřenou smlouvu služby Oracle Financing. Po předložení nelze Vaši objednávku zrušit a poplatky jsou nevratné vyjma ustanovení uvedených ve smlouvě.

Poplatky za technickou podporu jsou fakturovány v plné výši v předstihu. Všechny ceny placené společnosti Oracle jsou splatné do CZ\_30 od data vystavení faktury.

Společnost Oracle Vám vystaví fakturu po přijetí nákupní objednávky nebo obdržení akceptace této nabídky. Souhlasíte s úhradou všech daní z prodeje, DPH nebo dalších podobných daní vyměřených příslušným zákonem vyjma daní z příjmu společnosti Oracle.

### **Nákupní objednávka**

Budou-li služby technické podpory uvedené v této objednávce objednány a hrazeny na základě nákupní objednávky, musí být nákupní objednávka v needitovatelném formátu (např. PDF) a obsahovat následující údaje:

- Číslo servisní podpory:
- Konečná cena: CZK 146 990,13 (bez příslušné daně)
- Místní daň, pokud se vyměřuje

Vystavením nákupní objednávky společnost Povodí Vltavy, státní podnik zároveň souhlasí, že podmínky tohoto objednávkového dokumentu a podmínky servisní smlouvy nahrazují podmínky vystavené nákupní objednávky nebo jakýkoli další dokument nevydaný společností Oracle a žádné podmínky obsažené v takovémto kupním příkazu nebo jiném dokumentu nevydaném společností Oracle se nebudou vztahovat na technické služby objednané tímto objednávkovým dokumentem.

Zašlete prostřednictvím e-mailu nebo faxem nákupní objednávku společnosti Oracle podle kontaktních údajů pro zaslání objednávky níže.

### Potvrzení platby

Jestliže služby technické podpory podle tohoto objednávkového dokumentu nelze objednat a uhradit na základě nákupní objednávky šekem nebo kreditní kartou, vyplňte formulář Potvrzení o obnovení služeb technické podpory a zašlete ho zpět společnosti Oracle podle kontaktních údajů pro zaslání objednávky níže. Parafujte následující stanovisko, které Vám nejlépe vyhovuje.

Povodí Vltavy, státní podnik nevystavuje nákupní objednávky.

Povodí Vltavy, státní podnik nevyžaduje nákupní objednávky pro obnovení služeb.

Povodí Vltavy, státní podnik potvrzuje, že výše uvedené informace jsou přesné a jsou v souladu s obchodními zvyklostmi společnosti Povodí Vltavy, státní podnik při realizaci tohoto objednávkového dokumentu včetně získání všech nezbytných souhlasů k uvolnění finančních prostředků pro tuto objednávku. Vydáním tohoto potvrzení platby společnost Povodí Vltavy, státní podnik souhlasí, že se podmínky tohoto objednávkového dokumentu a podmínky smlouvy budou vztahovat na služby technické podpory objednané tímto objednávkovým dokumentem. Žádné podmínky připojené či předložené s potvrzením platby neplatí.

Svým podpisem níže potvrzuje společnost Povodí Vltavy, státní podnik závazek uhradit služby objednané v souladu s podmínkami této objednávky.

Povodí Vltavy, státní podnik

\_\_\_\_\_  
Podpis oprávněného zástupce

\_\_\_\_\_  
Jméno

ŘEDITEL SEKCE SPRÁVY POVODÍ

\_\_\_\_\_  
Titul

21.7.2017

\_\_\_\_\_  
Datum podpisu

**Povodí Vltavy,**  
státní podnik  
Holečkova 3178/8  
150 00 Praha 5 - Smíchov  
③



### Kontaktní údaje pro zaslání objednávky

Akceptaci / nákupní objednávku na základě tohoto objednávkového dokumentu následně zašlete na:

Attn:

Oracle Support Services

Fax:

E-mail: